



**Computer Aid  
Internacional**



**Computer Aid Internacional  
Reducción de la brecha digital**

Boletín de información

PRIMAVERA 2009

### Computer Aid Internacional festeja su décimo aniversario en presencia del Secretario de Estado al Desarrollo de Gran Bretaña

En la ceremonia estuvieron presentes, además del Secretario de Estado al Desarrollo de Gran Bretaña, Shahid Malik, la embajadora de África del Sur, Lindiwe Mabuza, y el embajador de Senegal, su excelencia Abdou Sourang.

En este año 2008, CAI es el primer proveedor de computadores reacondicionados en el mundo en cumplir su décimo aniversario. Las ya mencionadas personalidad y varias otras personas se reunieron para felicitar a la organización que en sus 10 años de vida a distribuido más de 100,000 equipos a más de 100 países del mundo entero, y por el importante apoyo al desarrollo de éstos.

“Es para mi un honor el participar de este décimo aniversario. Estoy feliz de poder entregar mi apoyo a Computer Aid, organización que ha contribuido tanto al desarrollo” Shahid Malik Computer Aid Internacional se dedica a proveer equipos Pentium 4 profesionalmente reacondicionados, de excelente calidad, a organizaciones sin fines de lucro y que trabajan en varios ámbitos tales como el desarrollo, la educación o la salud. Al día de hoy, se cuenta que CAI ha hecho entrega de más de 140 000 equipos, de los cuales 30% se encuentran en América Latina.

El Cienmilésimo computador fue enviado a Etiopia, en un contenedor dirigido a nuestro socio local Information Technology Development Association (ITDA). La feliz persona que lo utiliza hoy es Adane Semaw, un joven discapacitado que ofrece servicios de mantenimiento informático al costado de una ruta donde vive con su familia.



Adane Semaw, Etiopia beneficiario del 100 000imo PC de Computer Aid

### Computer Aid es la ONG que ha equipado con computadores a más Universidades en los países con economías emergentes Colombia

“Estamos muy contentos con la calidad de los equipos proporcionados, y con certeza vamos a hacer nuevos pedidos en el futuro”, señaló Philippe Hakizimana del Instituto Superior de Gestión de Kitwe, Rwanda.

Miles de Universidades en África y en América Latina ya están equipadas con computadores gracias a Computer Aid internacional. Entre las últimas están la Universidad del Pacífico de Colombia, la Universidad Austral de Chile, eso para América Latina, y en Africa, la Kenyatta University en Kenya, quien recibió más de 2,000 computadores en el pasado año.

La Universidad del Pacífico, situada en el valle del Cauca en Buenaventura, Colombia, gracias mas de 200 equipos donados por Computer Aid, pudo crear un laboratorio informático en el cual estudiantes y profesores pueden acceder libremente y de manera ilimitada a Internet. Así ambos pueden llevar a cabo de manera efectiva sus estudios e investigaciones.



El Atlas de la Diversidad es un proyecto impulsado por la Comunidad Europea en conjunto con la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, UNESCO. El ATLAS busca recoger, en una base de datos en línea, las particularidades propias de cada lugar, a partir del criterio y la visión de los mismos estudiantes, en lo que se refiere a aspectos de geografía física, cultura, lengua...

A esta fecha doce países latinoamericanos se han inscrito y colaboran con este proyecto lanzado en el año internacional de las lenguas (2008). Más de 1,200 contribuciones se han hecho en español y portugués.

La participación de Computer Aid Internacional en este proyecto consistió en la donación de equipos con software, micrófonos, parlantes y cámaras digitales para crear escuelas abiertas a discapacitados para que ellos también pudieran colaborar en este proyecto cultural que es el Atlas de la Diversidad.

Se espera que el proyecto sea expandido al continente africano en los próximos meses, y que Computer Aid también participe.



Más información [www.atlasdeladiversidad.net](http://www.atlasdeladiversidad.net)

### Las computadoras de Computer Aid reviven en escuelas rurales de Ecuador ayudando a unas de las comunidades más excluidas Ecuador

---

En cooperación con el Fideicomiso Ecuatoriano de Cooperación para el Desarrollo (FECD), Computer Aid proporcionó computadores a varias escuelas de las regiones más pobres de Ecuador.

FECD es una organización cuyo objetivo es mejorar las condiciones de vida de manera sustentable de los grupos vulnerables del Ecuador a través de propuestas integrales de desarrollo, basadas en el fortalecimiento de las capacidades.

Más de 1,000 computadoras fueron enviadas a diferentes escuelas preseleccionadas de la Provincia de Manabí. Allí, laboratorios informáticos fueron instalados para proveer entrenamiento a los alumnos de las escuelas participantes. El FECD y el Consejo Provincial de Manabí facilitarán este entrenamiento, así como el mantenimiento y soporte técnico a profesores para asegurar larga vida a estos equipos.



Escuela en Manabí con PCs de Computer Aid

“Le estamos sumamente agradecidos a Computer Aid y al FECD por esta donación. El absentismo ya ha bajado considerablemente. Alumnos y profesores están encantados... muchas gracias.” Milton Cedeño López, Consejo Provincial de Manabí.

El programa de distribución de equipos informáticos debiera ser extendido a las 24 provincias Ecuatorianas, incluyendo la Provincia de Carchí. En esta última Provincia, la violencia existente se debe al conflicto permanente con las guerrillas fronterizas con Colombia. Computer Aid acaba de donar 460 computadores para diversas escuelas en esta provincia.

Para más información, visite [www.fecd.org.ec](http://www.fecd.org.ec)

### La voz de las mujeres chilenas está siendo oída a través radio comunitarias Chile

---

La organización femenina chilena, Corporación la Morada, está usando los 231 computadores donados por Computer Aid para el empoderamiento de la mujer en su comunidad y para promover el cambio social. Su objetivo final es promover la inclusión social de los grupos constantemente discriminados y facilitar la equidad de género.

Para esto, la organización creó varias estaciones de radio comunitarias a lo largo del país. Estas fueron equipadas gracias a los equipos donados por Computer Aid.

“Hacia mucha falta un canal de radio que pudiese ser usado por las mujeres. Les grandes estaciones radiales transmiten principalmente noticias de envergadura nacional o Internacional, pero no trata nunca los problema a los que las mujeres se enfrentan. En esta sociedad patriarcal. Radio Tierra da a la Mujer una plataforma para que sean oídas. Tierra, en las creencias indígenas, es un símbolo de la feminidad, por lo que el nombre



Radio Tierra, Chile

escogido fue para nosotros una evidencia“, dijo María Pía Matta Cerna, Directora de la La Morada.

Las radios comunitarias dan a la Mujer la oportunidad de aumentar el conocimiento general de los auditores en cuanto a un gran número de problemas como la violencia doméstica, la salud femenina, los trabajadores, los derechos indígenas, así como de discutir de la política de hoy. Esta organización también trabaja para disminuir la brecha digital en Chile. La Morada ofrece cursos de computación para jóvenes y mujeres en sus oficinas de Santiago.

“Le damos la oportunidad a la comunidad para que usen nuestro laboratorio para escribir material promocional concerniente a temas de la Mujer, exhibiciones, o bien organizar una acción política.” Agrega Rosario Puga Moller, Coordinadora de proyecto de la organización.

Para más información visite [www.radiotierra.cl](http://www.radiotierra.cl) y [www.lamorada.cl](http://www.lamorada.cl)

---

### Computer Aid International Reducción de la brecha digital

Computer Aid International no proporciona más que equipos Pentium 4 profesionalmente reacondicionados. Estos son reutilizados en los ámbitos asociativos, educacionales y de la salud.

Con más de 165.000 equipos distribuidos en más de 100 países, Computer Aid es líder mundial en el ámbito de las TICs para el desarrollo.

**Para hacer su pedido de equipos Pentium 4 para su organización:**

Complete el formulario; Haga click [aquí](#).  
o escriba a: [samia@computeraid.org](mailto:samia@computeraid.org)

Computer Aid International  
10 Brunswick Industrial Park  
Brunswick Way  
Londres, N11 1JL.  
Reino Unido

Tel: +44 (0) 208 361 5540 / Fax: +44 (0) 208 361 7051  
[www.computeraid.org](http://www.computeraid.org)



Computer Aid International es una organización benéfica registrada No. 1069256 [www.charity-commission.gov.uk](http://www.charity-commission.gov.uk) y una compañía limitada por garantía No. 3342679